

ARKIV Östra Vemmerlövs kyrkoarkiv

Serierubrik			Seriesignum
Skrivelser och kungörelser			J
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
		1947 - 1974	Länskungörelser cirka 1900 - 1974 är utgallrade, enligt RA:s gallringsföreskrifter RA-MS 2000:5. Se G: 5. Kungörelser om protokollsjustering.

GLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

ARKIV Östra Vemmerlövs kyrkoarkiv

Serierubrik			Seriesignum
Kyrkostämmans och kyrkofullmäktiges protokoll och handlingar			K II
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA	1	1863 - 1896	Inb. Protokoll
		1863 - 1973	Ingår i K III: 1. Handlingar
	✓ 2	1897 - 1935	Inb.*
	✓ 3	1936 - 1981	Inb.
	✓ 4	1982 - 1991	. Kyrkostämmans protokoll 1982 - 1985, kyrkofullmäktiges protokoll 1986 - 1991, med första sammanträde 1985-12-08.
		<u>1</u>	Se K III: 7. Handlingar.
		1980 - 1991	Direktvalt kyrkoråd från och med 1992.
			* Även inbunden kopia på arkivbeständigt papper finns.

CLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

ARKIV

ÖSTRA VEMMERLÖVS KYRKOARKIV

Serierubrik			Seriesignum
Skolrådets protokoll			K IV a
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA	1	1850 - 1867	Serien inbunden. Se skolstyrelsens arkiv. Kommun- arkivet.
LLA	2	1869 - 1909	
910614	3	1909 - 1925	
LLA 910614		1926 - 1939	

GLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

ARKIV

ÖSTRA VEMMERLÖVS KYRKOARKIV

Serierubrik			Seriesignum
Skolrådets handlingar			K IV c
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA 910614	1	1839 - 1934	Arkivkartong.

GLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serienrubrik			Seriesignum
Verifikationer till kyrkoräkenskaperna			L I b
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
			Serien utgallras med en gallringsfrist av 10 år fr o m 1933 enligt riksarkivets gallringsbeslut 1988:19.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Räkenskaper för skolan			L II a
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA 910614	1	1847 - 1921	Serien inbunden. Huvudräkenskaper.
LLA 910614	2	1881 - 1909	Specialräkenskaper.
LLA 910614	3	1910 - 1925	"
		1922 - 1939	Se skolstyrelsens arkiv. Kommun- arkivet. Huvudräkenskaper.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

ARKIV Östra Vemmerlövs kyrkoarkiv

Serierubrik			Seriesignum
Räkenskaper för kollekt			L IV
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	V 1	1875 – 1917	Inb. Kvittensbok
	V 2	1917 – 1845	Inb.
	V 3	1946 – 1951	Inb.
	V 4	1951 – 1960	Inb.
	V 5	1961 – 1969	Inb.
	V 6	1970 – 1981	Arkivkartong med inbundna eller häftade kollektböcker, kollektbok fr.o.m. 1980-09-06 på lösblad.
	V 7	1982 – 1999	Arkivkartong. Kollektbok t.o.m. 1990-04-14 på lösblad, därefter inbundna eller häftade kollektböcker. Sista kollektbok använd till 2000-09-24. Innehåller också revisionsberättelser för kollekt 1974 – 1999. Kvartalsredogörelser och verifikationer för kollekt utgallras med 10 års gallringsfrist, enligt Riksarkivets gallringsbeslut 1988: 19.

Serierubrik			Seriesignum
Räkenskaper i sammandrag			L VI
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
		1874 - 1934	Ingår i XXXXXXX N III: 1. Räkenskaper i sammandrag för Östra Vemmerlövs församling 1874-1929, för Östra Vemmerlövs och Rörums pastorat 1922-1929, för Östra Vemmerlövs och Rörums församlingar 1930-1934.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Visitationsprotokoll			N I
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA	1	1812 - 1855	Inb.
	✓ 2 V	1861 - 1920	Inb.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Inventarie- och arkivförteckningar			N III
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
✓	1 ✓ V	1883 - 1947	Arkivkartong. Inventarieförteckningar.
		1884 - 1999	
		1884 - 1970	Ingår i Stiby N III:2. Handlingar angående arkivet.
✓	2 ✓ V	1902	Inb. Inventeringsprotokoll.
✓	3 ✓ V	1904 - 1946	Inb. Inventariebok.
✓	4 ✓ V	1975 - 1999	Arkivförteckning <i>Se gemensamt ut för hela församlet</i>
	5 ✓ V	1981 - 1999	Inventarieförteckning: Ö.Vemmerlövs kyrka. Dockumentation av inventarierna utförd av Skånes Hembygdsförbund, kompletterad av kyrkovärdarna i Ö.Vemmerlöv.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Handlingar angående kyrkogården			O I b
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	✓ x ✓	1856 - 1943 - 1984	Arkivkartong. Innehåller också Sockenstämmans handlingar 1857-1861, handlingar angående prästerskapets löneförmåner 1867-1930, handlingar angående kyrkobetjäningen 1881-1974 samt väghandlingar 1857-1864, ploglagshandlingar 1860 och Jordebok 1874. Se O Ib: 1. Lantmäterihandlingar för kyrkogården.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Handlingar angående kyrkliga fastigheter och kyrklig jord			O II
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	✓ 1 V	1843 - 1971	Arkivkartong.
	✓ 2 V	1878xx 1967 - 1988	Arkivkartong. Handlingar angående Östra Vemmerlöv 17:1 : löneboställe, f.d. lärarbostäder, f.d. prästgård, församlingssal. Obligatorisk samfällighet från och med 1989. Handlingar angående fastigheter från 1989, se Stiby pastorat/kyrkliga samfällighets arkiv.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Handlingar angående kyrkobetjningen			O IV
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	—	1881 - 1974	Ingår i O I b:1. Handlingar ang organist och kyrkovaktmästare.
	XX	XXXXXX 1974 - 1993	Se O II: 1. Handlingar angående kyrko- vaktmästare.
		1964 - 1984	Se O II: 2. Spridda försäkringshandlingar för kyrka, kyrkogård och maskiner.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Pålysningsböcker			P II
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
			Serien inbunden, om inte annat anges.
LLA	1	1875 – 1886	Gäller även Rörums församling
LLA	2	1886 – 1996	Även Rörums församling 1886 – 1890
	V 3	1897 – 1906	Även Rörums församling 1902 – 1906
	V 4	1906 – 1917	Även Rörums församling
	V 5	1917 – 1925	Även Rörums församling
	V 6	1925 – 1930	Även Rörums församling
		1930 – 1974	Se Stiby P II: 4 – 13
	V 7	1974 – 1984	
		1985 – 1989	Se Stiby P II: 15. Mässlysningar på lösblad.
		1991 – 1992	Se Stiby P II: 15. Inte komplett
	V 8	1992	Endast 1992-01-01 – 1992-04-26.

Serierubrik			Seriesignum
Kartor och ritningar			R
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	1	1844	Lönebostället. Väckarta.
	2	1898	Lönebostället
	3	1901	Kyrkogården
	4	1929	Kyrkogården
	5	1929	Kyrkogården. Förslag till grindar.
	6	1938	Prästgården
	7	1942	Lönebostället
	8	1956	Kyrkogården
	9	1961	Kyrkan
	10	1962	Kyrkan
	11	1968	Prästlönebostället
	12	1970	Kyrkogården
	13	Odat.	Folkskolan
	14	Odat.	Kyrkogården
	15	1807	Enskiftet, karta klistrad på väv, 1805
	16	1949	Facksimiltryck över Skåne och Blekinge
	17	1983-1984	Fastighetsreglering berörande Kyrkogården 1:1, m.fl.

7 kartor
handarkivet 1979

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

ARKIV Östra Vemmerlövs kyrkoarkiv

Serierubrik			Seriesignum
Frivilliga församlingsverksamhetens handlingar			P III
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärknningar
efter F:3	V 1	1914 - 1977	Arkivkartong. Inbundna eller häftade räkenskapsböcker för Östra Vemmerlövs kyrkliga arbetsföreningen: 1924-1936, 1937-1947, 1948-1959, 1960-1972, 1973-1977 samt verifikationer 1913-1963, enstaka år.
	V 2	1926 - 1983	Arkivkartong. Inbundna eller häftade protokollsböcker för Östra Vemmerlövs kyrkliga arbetsförening: 1926-1955 (luckor 1947-1955), 1973-1977 och 1978-1983. Även arbetsföreningens handlingar 1924-1955 och 1999-2000.
	V 3	1924 - 1979	Arkivkartong. Inbundna eller häftade räkenskapsböcker: Östra Vemmerlövs församlingsshem 1924-1925; Östra Vemmerlövs kyrkliga ungdomskrets 1938-1947; Östra Vemmerlövs kyrkliga söndagskola 1975-1979.
		1977 - 1984	Se P III: 4. Kassabok för Östra Vemmerlövs kyrkliga arbetsförening.
	V 4	1983 - 2001	Arkivkartong med inbunda volymer: Protokoll för Östra Vemmerlövs kyrkliga arbetsförening 1983 - 1992 och 1993 - 2001.
		1996 - 2001	Se P III: 4 Kassabok för kyrkliga syföreningen.
		1998	Se P III: 4. Historik över Östra Vemmerlövs kyrkliga syförening 1912-1988.
	V	1993-1999	Box

Serierubrik			Seriesignum
Övriga handlingar			P I
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA	1	1856 - 1862	Inb. Annotationsbok.
		1857 - 1864	Ingår i O I b:1. Väghandlingar.
		1860	Ingår i O I b:1. Floglagshandlingar.
		1874	Ingår i O I b:1. Jordebok.
		✓ x ✓ 1913 - 1927	Inb. Postbok.
		✓ x ✓ 1927 - 1934	Inb. Postbok.
		1920 - 1933	Se O Ia: 1. Inbunden krönikebok för Östra Vemmerlövs pastorat. Med anteckningar från 1715.
		1972-1988	Se Stiby kyrkoarkiv serie P I, handlingar till barn- och ungdomsarbetet.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Handlingar angående prästerskapets löneförordningar			O III
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
		1867 - 1930	Ingår i O I b:1.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Gravböcker			0 I c
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkingar
	XV	odat ca 1950-	Inb. Register över gravrättsinnehavare, i löpnummerordning. Kortlåd. Alfabetiskt register över gravsatta, utfärdade gravbrev och skötselavtal. Överförd till Stiby kyrkliga samfällighet 1989-01-01.

GLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Handlingar angående kyrkan			C I a
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	✓ ✓ ✓	1860 - 1972 1972	Arkivkartong. Krönikabok för Ö.Vemmerlövs pastorat Inbunden fol. (Handskriven 1922 av Per Edén). Förslag till altarmatta. Förvaras i ritningsmapp.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

ARKIV

ÖSTRA VEMMERLÖVS KYRKOARKIV

Serierubrik			Seriesignum
Ämbetsberättelser			N II
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	1	1938 - xxxxx 1987 1938- 1987	Ingår i Stiby N II:1. Box.

GLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Handlingar angående prästval			M
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
		1878 - 1946	Ingår i Stiby M:1.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Övriga räkenskaper			L V
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA	1 1	1852 - 1894	Arkivkartong. Tiondelängder.
	✓ -	1903 - 1929	Se pastoratsarkivet G I a:2. Prästgårdsfonden.
	✓ 2 ✓	1922 - 1930	Häfte. Prästlönekassans huvudrä- kenskaper.
	✓ 3 ✓	1922 - 1930	Häfte. Prästlönekassans special- räkenskaper.
	✓ 4 ✓	1922 - 1934	Inb. Prästgårdsbyggnadskassan.
Övre hylla	✓ 5 ✓	1950 - 1964	Gravfondsräkenskaper, Arkivkartong
	✓ 6 ✓	1950 - 1964	Gravfondsräkenskaper, Arkivkartong
	✓ 7 ✓	1915 - 1984	" "
	✓ 8 ✓	1927 - 1984	" "
	✓ 9 ✓	1955 - 1998	Inb. Fondernas räkenskaper.
	10 ✓	1968 - 1998 (1021 ^a)	Häfte. Blomsterfondens räkenskaper.
			Volymnummer 1: Tiondelängder 1852-1894 + kyrkoräkenskaper 1830-1877 (se LI a) till LLA

- På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
- Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Verifikationer till skolräkenskaperna			L II b
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LLA	1	1846 - 1877	Serien i arkivkartonger.
LLA	2	1878 - 1891	
LLA	3	1892 - 1900	

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Verifikationer till kyrkordföreläsningarna			L I b
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
LA 910614	1	1829 - 1973	Arkivkartong. Förteckningar över verifikationer 1829 - 1846, veri- fikationer 1864 - 1901 samt 1953 - 1973. Spridda år.

GLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

ARKIV Östra Vemmerlövs kyrkoarkiv

Serierubrik			Seriesignum
Räkenskaper för kyrka och församling			L I a
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
			Serien inbunden, om inte annat anges.
		1830 – 1877	Ingår i L V: 1. Koncepträkenskaper. Spridda år.
	V 1	1876 – 1914	Huvudräkenskaper
	V 2	1881 – 1909	Specialräkenskaper
	V 3	1910 – 1930	Specialräkenskaper
	V 4	1915 – 1988	Huvudräkenskaper. Med infogade revisionsberättelser (se också L Ia: 10).
	V 5	1956 – 1965	Kassabok
	V 6	1966 – 1971	Kassabok
	V 7	1972 – 1977	Kassabok
	V 8	1978 – 1982	Kassabok
	V 9	1983 – 1988	Kassabok
	V 10	1987 – 1991	Arkivkartong. Utskrift av ADB-förda räkenskaper. Räkenskaperna fördes under åren 1987 – 1991 av LRF Konsult i Gärsnäs (men se också volym L Ia: 4 och L Ia: 9). Innehåller också revisionsberättelser 1940, 1959-1964 och 1967-1971 samt kontrolluppgifter för löner 1989 – 1991.

ARKIV

ÖSTRA VEMMERLÖVS KYRKOARKIV

Serierubrik			Seriesignum
Förteckningar över skolpliktiga barn			K IV b
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
		1925 - 1939	Se skolstyrelsens arkiv. Kommun- arkivet.

GLA 1

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Kyrkorådets protokoll och handlingar			K III
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
	V 1	1854 - 1974	Arkivkartong. Handlingar.
		1863 - 1967	Se K IVa: 1. Protokoll
	V 2	1870 - 1930	Inb. Protokoll *
	V 3	1930 - 1948	Inb. Protokoll
	V 4	1948 - 1970	Inb. Protokoll
	V 5	1970 - 1999	. Protokoll. Direktvalt kyrkoråd från och med 1992. **
	V 6	1975 - 1988	Arkivkartong. Handlingar.
	V 7	1980 - 1991	Arkivkartong. Handlingar. Innehåller också handlingar till kyrkostämman och kyrkofullmäktige.
			* Även inbunden kopia på arkivbeständigt papper finns.
			** § 16 - 20/1989 saknas, oklart om p.g.g felnumrering eller om ett protokoll saknas/ ant. 2007.
			originalprotokoll sid 168 - 170/1985 samt 1996 - 1999 på icke arkivbeständigt papper eller med dålig skrift, se K III:

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.

Serierubrik			Seriesignum
Sockenstämmans protokoll och handlingar			K I
Plats Leverans	Volymnummer	Tid	Anmärkningar
		1857 - 1861 1861 - 1862	Ingår i O I b:1. Handlingar. Se K II:1. Protokoll.

1. På varje blad upptages endast en serie. Om en serie är avslutad kan dock ny serie upptagas på bladets andra sida.
2. Plats i arkivet antecknas med blyerts. Vid leverans till arkivmyndighet raderas denna anteckning ut och året för leveransen antecknas i kolumnen med beständig skrift.